

Meyrals Épouvantails Festival

**BUVETTE,
RESTAURATION
CONCERTS
THÉÂTRE DE RUE
EXPOSITIONS
ARTISANAT
VIDE-GRENIERS
JEUX
SPECTACLE DE FEU**

**26/27
JUILLET
2025**

ENTRÉE GRATUITE





UN TEMPS POUR L

Institut de beauté
Saint-Cyprien - 05.53.31.89.10

Kasalong

Bistro - thaï
Saint-Cyprien
05.47.27.72.95



Pâtissier
Lucco
Chocolatier
St Cyprien Bèzenac Beynac
05 53 29 26 63 05 53 29 25 33 05 53 59 24 11



maison de presse
pressesaintcyprien24@gmail.com
05.53.31.67.36 2 z a des anciens abattoirs
le clauzel 24220 saint cyprien

PIERRE VIELESCOT
Motoculture de Plaisance - Machines agricoles - Vente - Réparation





"La Gravelle" - 24220 ST CYPRIEN Tél./Fax 05 53 29 21 96

Mr.Bricolage Relais
PRO
Ets BORDE
05 53 31 35 00
C.C l'Espérance - 1 av. des anciens abattoirs - 24220 SAINT CYPRIEN
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de
14h30 à 19h & Le dimanche de 9h à 12h30
Contact@etsborde.com

La MERENDA
Restaurant - Bar - Tabac
Ouvert toute l'année
Restauration
traditionnelle
&
Pizzeria
Menu du jour
&
Vente à emporter
24220 MEYRALS 05.53.30.40.60



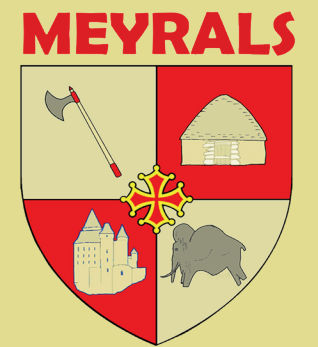
ROXANE
CYRANO

60 Route de Bergerac
24150 SAINT-CAPRAISE-DE-LALINDE
Tél. 05 53 24 05 96 - Fax: 05 53 58 85 12
roxaneetcyrano@wanadoo.fr

MAÇONNERIE
SARL
DELIBIE
• PÈRE & FILS •



Maçonnerie générale - Neuf & Rénovation
Piscine - Agencement extérieur
06.81.95.88.16



BIENVENUE À MEYRALS

Les membres de l'association du Festival des Épouvantails ont le plaisir de vous accueillir pour fêter sa 26ème édition.

Chaque été, notre village se transforme en un théâtre à ciel ouvert où la créativité, la tradition et la convivialité s'entremêlent au détour de chaque ruelle. Les épouvantails, fidèles ambassadeurs de notre imaginaire collectif, reprennent vie sous mille visages pour faire rêver petits et grands.

Cette année encore, nous sommes fiers de vous proposer une programmation riche et variée : spectacles de rue, animations, expositions, concerts, spectacle de feu ... Autant de rendez-vous pensés pour éveiller votre curiosité et célébrer l'esprit festif de Meyrals.

Ce festival ne pourrait exister sans l'engagement de toutes celles et ceux qui y contribuent. Un grand merci à nos bénévoles infatigables, à nos partenaires et sponsors qui nous soutiennent, et bien sûr à vous, visiteurs fidèles ou curieux de passage, qui donnez tout son sens à cette fête.

Que ce festival soit pour chacun un moment de plaisir, de partage et de découverte. Très bon festival à toutes et à tous !

*Carole Izzo Lemmonier
Présidente du Festival*





Charpentier Couvreur Zingueur

Faget Toitures 24

06.86.43.38.05



1 Bis Voie de la Vallée
24220 St-Cyprien
05.53.28.96.75

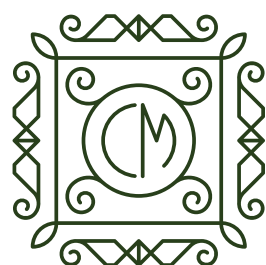


Le Bugue
07.89.83.38.87



INSTALLATION DÉPANNAGE ENTRETIEN
ÉLECTRICITÉ HYDRAULIQUE

Électricité industrielle
Télégestion - Automatismes
Pompage - Hydraulique
Irrigation - Eau potable
Assainissement
Traitement des eaux - Piscine
ZA - 24260 LE BUGUE
05.53.07.43.65
www.ide24.fr



LE CRO-MAGNON
HÔTEL-RESTAURANT

Les Eyzies
05.53.06.97.06

Café de La Traverse

Café - Terrasse - Ambiance Jazz & Soul

2 place Charles De Gaulle
Saint-Cyprien en Périgord

Contact et renseignements via notre page Facebook
@LeCafeDeLaTraverse

ou par email à l'adresse
cafedelatraverse@gmail.com



BOUCHERIE
DE
L'ABBAYE

Marc et Isabelle Bougrissa



9 trous par 30

Golf de la Forge - Route de Belvès - 24170 SIORAC-EN-PÉRIGORD
Tél. 05 53 31 99 76 - www.golfdelaforge.fr

LE V8
Snac, bar, restaurant
8 Rue Gambetta,
24220 Saint-Cyprien
06.08.34.41.87



**AMBULANCES
CYPRIOTES** S.A.R.L.

TRANSPORT EN V.S.L, TAXI OU AMBULANCES MÉDICALIÉE

05 53 31 08 83

SAINT-CYPRIEN

SIORAC

LES EYZIES

MEYRALS

TAXI

Ambulances Cypriotes S.A.R.L.



TAXI AMÉNAGÉ

VOITURE AVEC CHAUFFEUR
TPMR - MINIBUS

05 53 31 08 83

SAINT-CYPRIEN - MEYRALS - SIORAC - LES EYZIES



SAINT-CYPRIEN

FUNÉRAIRIUM
DE LA VALLÉE

AMBULANCES CYPRIOTES S.A.R.L.

05 53 31 08 83

POMPES FUNÈBRES
TARDIEU

STATION SERVICE
Cypriote

CARBURANTS - G.N.R - GAZ - AdBlue - ACCESSOIRES
CAFÉ - PRESSE - CONFISERIES - BOISSONS



*ici on
vous sert !*

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE
DU LUNDI AU DIMANCHE**

la Bonbonnière
Confiseries & Boissons

SARL AMBULANCES CYPRIOTES

09 77 60 49 30

Le Welcome

Restaurant

Saint-Cyprien (24)



Pub



PROGRAMME SAMEDI

Accueil et installation des Épouvantails de 10h à 18h

Index sur le plan

14h - Ouverture de la première journée

5

Les chorales de Meyrals

15h30 - ChanteMeyrals

1

16h15 - Pop Meyrals

16h - 17h - Atelier détournement d'objets -
Compagnie Alix Aux Pays des Merveilles

4

17h30 - Spectacle «Incroyables Trouvailles Pour Ma Poupée» -
Compagnie Alix Aux Pays des Merveilles

18h30 - Cabaret d'impro : Al Tropo

6

Soirée concert et Dj set

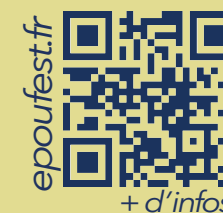
20h - Pé d'Estrada : Bal Foró - brésilien

21h45 - Dj Primo Taut : set électro

22h45 - Dj William L : set dancefloor généraliste

1

En continu sur la journée, l'atelier Select Players (musique électronique), des jeux anciens géants en utilisation libre, des stands sucrés, restauration et rafraîchissements.



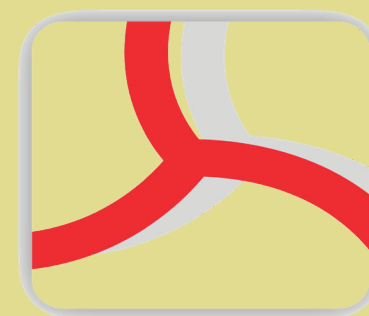
Aquarium Périgord Noir

Ouvert toute l'année

Tél : 05 53 07 10 74



UNIVERLAND Le Bugue



Crédit Mutuel
du Sud-Ouest

Groupe Crédit Mutuel **ARKEA**



VAUNAC

SOCIÉTÉ SARLADAISE DE CONSTRUCTION

BÂTIMENT
RÉNOVATIONS
GÉNIE CIVIL

PISCINES

Gare des Voyageurs
B.P.8 - 24201 SARLAT Cedex
Tél. 05 53 59 18 35
Email : accueil@vaunac-sarlat.fr
Site : www.constructionvaunac.com



Garage Morange
24480 Le Buisson de Cadouin
05.53.27.93.95



24220 Saint Cyprien
05.53.29.20.07



FROMAGERIE DES CROQUANTS

INGE ROUTES

AGENCES DORDOGNE

Sarlat - Boulazac-Isle-Manoire
Tel : 05.53.07.18.62

Entête à Tête Coiffure

05 53 29 19 61
9, Avenue Gambetta - 24220 Saint-Cyprien

Moulin du Porteil

CHAMBRES D'HÔTES - GÎTES

info@moulinduporteil.com 05 53 54 48 73
www.moulinduporteil.com MoulinDuPorteil
627 rt. du Bugue - 24260 CAMPAGNE

GABARES NORBERT

La Roque-Gageac - 05.53.29.40.44

Au Chai des Gouyates
Bar à vin - Restaurant

24260 Le Bugue
05.53.07.29.84

LOLIVARIE GOLF CLUB
PERIGORD NOIR

24170 SAINT-GERMAIN DE BELVÈS
Tél. 05 53 30 22 69
www.lolivariiegolfclub.com

BOUNICHOU
BOUCHERIE | CHARCUTERIE | TRAITEUR

05 53 29 20 09

11 rue Gambetta
24220 SAINT-CYPRIEN

bounichou@traiteur-dordogne.com
www.traiteur-dordogne.com

S.O.S.I.
informatique

20 ans à vos côtés!

Dépannage, vente, création de logiciel, matériel...

Parking Intermarché 24260 LE BUGUE 05 53 03 97 58
12 rue du Priolat 24220 SAINT-CYPRIEN 09 64 19 07 13

chez vous et sur internet : www.sosi.fr

GARAGE BRUNETEAU ET FILS
AGENT PEUGEOT

garage.bruneteau@wanadoo.fr
+33 (0)5 53 07 26 72
Route du Buisson
24260 Le Bugue, France

PEUGEOT

RANDO QUAD
PERIGORD

24250 Groléjac
06.48.46.60.78



PROGRAMME DIMANCHE

Index sur le plan

10h - Ouverture de la deuxième journée avec Daniel Chavaroché

N'oubliez pas de voter pour votre Épouvantail préféré à l'accueil, jusqu'à 18h.

11h - Théâtre : « Le canon de Pachelbel » - Théâtre de Poche - (15 mins)

11h30 - Théâtre : « La Farce du Cuvier » - Les Z'arpets - (15 mins)

Retrouvez en continu sur la journée :

- l'atelier Select Players (musique électronique),
- la F.A.T. - Fanfare Artisanale Traditionnelle
- le marché de l'artisanat
- le vide-greniers
- des jeux anciens géants en utilisation libre

Et bien sûr des stands pour vous restaurer et vous rafraîchir.

14h30 - Théâtre : « On purge bébé » extrait de Georges Feydeau - Théâtre de Poche - (10 mins)

15h - Théâtre : « Et pendant ce temps, Simone Veille ! » - La Bande à Marie - (20 mins)

16h30 - Atelier de lutherie sauvage - Compagnie VIRUS - (1h)

18h - Spectacle musical du Conservatoire de Mécanique Instrumentale - Compagnie VIRUS

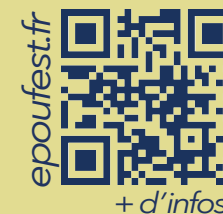
19h - **Résultats du concours des Épouvantails**

20h - Ginette Rebelle (et son accordéon) - Compagnie VIRUS

21h - Concert avec le groupe EPIQ, style afro-punk - polyrythmie

22h30 - **Déambulation aux flambeaux guidée par la batucada des Bras Ka'C, accompagnée par un spectacle de feu itinérant jusqu'à un embrasement magique mis en scène par SILEX**

23h30 - Dj Dunbaar : set world music.



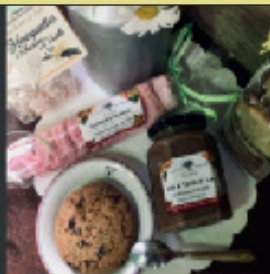
BISCUITERIE LOU COCAL

VENEZ DÉCOUVRIR DU LUNDI AU SAMEDI
NOS GÂTEAUX ET PETITS BISCUITS ISSUS
DE RECETTES ANCIENNES A BASE DE
NOIX, NOISETTES, CHÂTAIGNES DU
PÉRIGORD ET DU SAVOIR FAIRE
ARTISANAL.

Une visite originale

Dégustation gratuite
Boutique

contact : 05 53 31 21 05 - info@loucocal.fr
90 avenue de la Canéda
24200 SARLAT

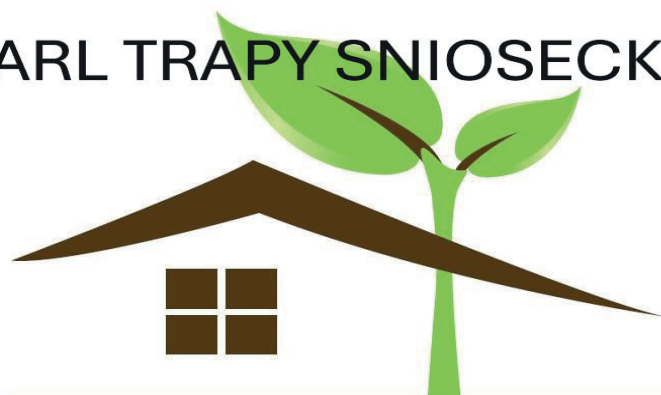


MAISON LOU COCAL
L'ARTISAN
BISCUITIER
DE SARLAT



VISITEZ WWW.BISCUITERIE-LOU-COCAL.COM

SARL TRAPY SNIOSECK



OSSATURE BOIS Meyrals 24220
CHARPENTE 0680842132
COUVERTURE ZINGUERIE trapy.victor@orange.fr



24220 Saint-Cyprien
05.53.29.79.68



8 Zone Artisanale du Récolat
24 220 ST CYPRIEN

Tél : 05.53.29.21.58 www.cypriote.fr



NIVELAGE
CHEMINS D'ACCÈS
FINITION
PRESTATIONS AVEC ENGINS

07 85 07 02 55
Luziers 24220 CASTELS ET BEZENAC
societejts@gmail.com



l'esprit
piscine

AQUA SERVICE 24 / PISCINE PLUS

Construction - Rénovation - Équipements - Entretien

22 Chemin du moulin - 24220 St Cyprien

05 53 28 21 36 - contact@aquaservice24.fr

www.esprit-piscine.fr

Dordogne PÉRIGORD

LE DÉPARTEMENT dordogne.fr

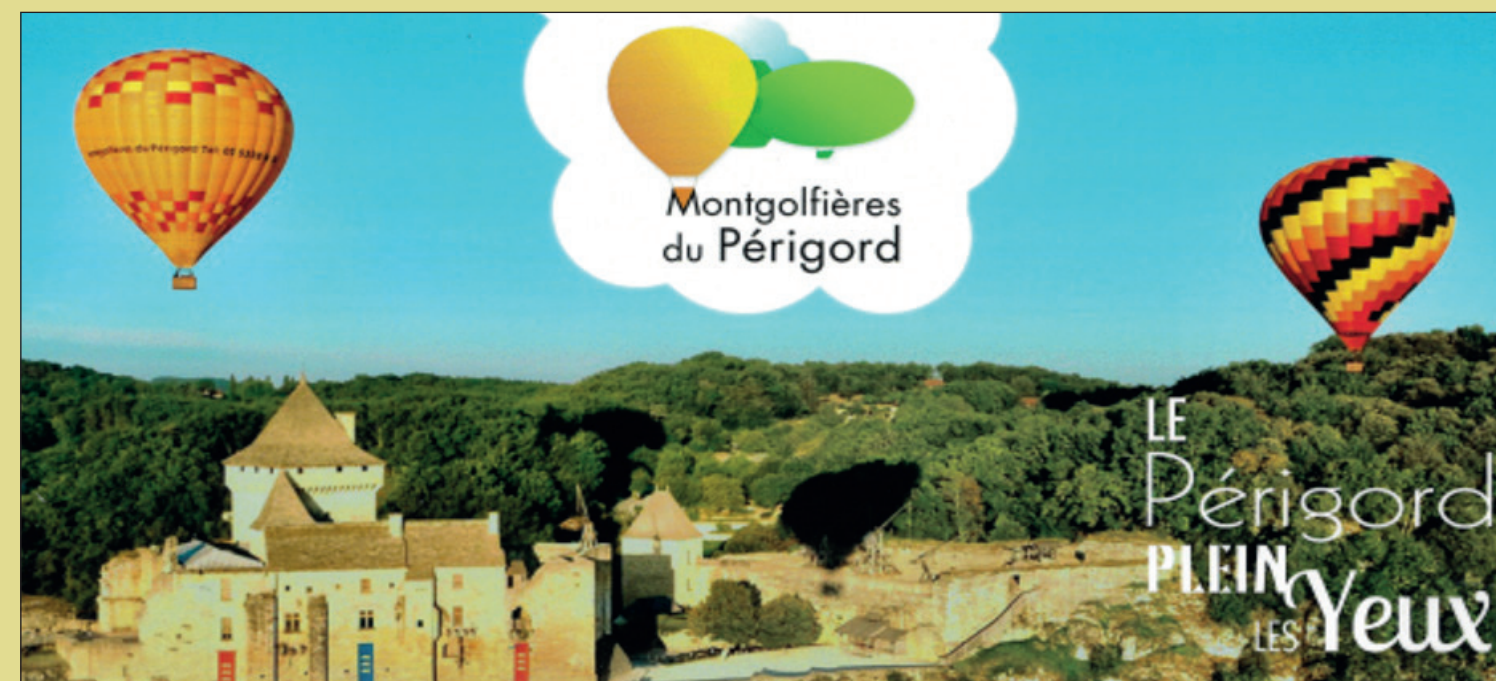


Oie et Canard

Frais, mi-cuit et conserves
Plats cuisinés

Vente de
truffes fraîches
(toute l'année)

Grand choix de produits
à base de truffes
Expéditions toute l'année



Bon Vol !

Clos Saint Donat - 24250 La Roque Gageac - 05 53 28 18 58 - 06 63 89 12 09

info@montgolfiere-du-perigord.com

www.montgolfiere-du-perigord.com



SARL
BOUTS DE BOIS
Marion GUYON SEROLE

06 77 54 96 14

boutsdebois24@gmail.com

Accompagnement & Conseils Forestier

S.A.S.U. BATICOSSE

Christophe COSSE
Entreprise de Maçonnerie

06 71 10 01 13
baticosse@wanadoo.fr

20 Rue Gambetta
24220 SAINT CYPRIEN

Examen de vue Lunettes Lentilles de contact



Prism'Optique

1 place Charles de Gaulle,
Saint-Cyprien 24220

(+33) 05 53 29 32 67
opticiennepassionnee@gmail.com

EXPLOITATION FORESTIÈRE

SARL DESTAL

ACHAT TOUS BOIS SUR PIED
BOIS DE CHAUFFAGE
CONSEIL ET DEVIS GRATUIT



24 260 ST AVIT DE VIALARD
06 85 30 26 93
SARLDESTAL@ORANGE.FR
SIRET 539 438 150 00010



**ALLEZ
ENERGIES**
Groupe Allez

Acteur de votre transition énergétique !

24200 Sarlat la Canéda
05.53.31.53.53

NJ Shoes

Chausseur du Périgord Noir
www.nj-shoes.fr

PLUS DE 40 MARQUES MODE ET CONFORT

Mephisto - Remonte - Rieker - Géox - Dorking - Pikolinos -
Laura Vita - Skechers - Redskins - TBS - Palladium - Cetti -
Gola - Ara

Le Bugue (24260)
Zone Commerciale Intermarché
Tél: 05 24 13 65 94

Saint Cyprien (24220)
6 rue Gambetta
Tél: 05 53 30 40 58



Chavaroche VS Larousse



*Si certains se servent du Petit LAROUSSE, nous autres, Périgourdins,
nous utilisons le Petit CHAVAROCHE.*

Et oui, parce que Daniel CHAVAROCHE, c'est une sommité de connaissances sur les traditions, un dictionnaire d'anecdotes bien pétries, une bibliothèque de savoir, une mémoire vive riche de culture ... mais c'est également un orateur fascinant, mystérieux, authentique, à la sensibilité bien terrienne.

« Le grand philosophe de la Chapelle Aubareil » comme disent ses copains Peiraguda, est né en Périgord Noir et Dieu sait s'il le connaît bien ce Périgord ! D'ailleurs, il est universellement connu chez nous ... et pas mal chez les autres aussi !

Jeune, il était instituteur dans un petit village du Périgord Noir. Mais attention, pour être instituteur de campagne, il fallait être paysan au sens plein de celui qui vit dans le pays et par le pays.

Puis, il est devenu maître itinérant. Il passait alors d'école en école pour apprendre aux drollets ce fameux occitan.

Alors, c'est vous dire s'il en connaît des choses, des gens, des lieux, des histoires ... d'ailleurs, hé, cela lui inspire souvent ses nhorlas ou ses pastissades !

Et vous n'allez pas me croire, il est même passé à Meyrals ? Si, si aux écoles de Meyrals !

Alors, y tomar per lo Festenal des Espaurugals a Mairal lo 26 de julhetet, quo fai plaser !

(Y revenir pour le Festival des Epouvantails à Meyrals le 26 juillet, ça fait plaisir !)

Et puis vous savez, le Chava, c'est aussi un grand conteur, un conteur de pays depuis plus de trente ans ... et la racontade bien marinée dans le fond du pays avec une grosse pointe de merveilleux voire d'extraordinaire et une bonne rincée d'humour, c'est son truc.

Comme il le dit lui-même : « je suis occitan mais je me soigne ... »

Il a hérité de ce bilinguisme acquis en famille dès sa petite enfance puis adulte, il a pris conscience des réalités et s'est adonné à la langue de quand il était nénet alors qu'elle se perdait dans les familles.

Et puis, « y a pas que le rugby dans la vie », mais quand même, le rugby, il a aussi un peu conditionné sa vie.

Vous voyez, pas celui des millionnaires mais celui qui se joue dans les champs, dans les campagnes

...

À Meyrals, on joue au foot, bon ! Mais le football c'est une passion alors que le rugby, c'est pas pareil. Le rugby c'est une CULTURE !

A ce rugby, véritable université de la vie, il a poursuivi des études prolongées ... Et bé, comment vous dire ... élève dissipé, il a beaucoup redoublé, en quelque sorte ...

Alors brave monde, ce serait bien le diable si vous autres, vous ne le rencontriez pas sur le site au milieu de tous ces épouvantails aggrimoulés.

Vous le reconnaîtrez, le grand chapeau tout déformé de son pépé fiché sur la tête ... et puis le CHAVA, il n'est pas fier, il touche de main à tout le monde !

*Merci Daniel CHAVAROCHE, fervent gardien et défenseur de nos traditions occitanes d'avoir
accepté d'être le parrain de la 26ème édition du Festival des Epouvantails de Meyrals.*

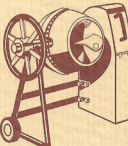
Al plaser de se veire ...

Noiseline du Périgord
Jouets en bois • Souvenirs • Produits régionaux



Laurent et Laurence Gorry
06 85 08 57 90 - 06 72 38 54 71
noiseline@wanadoo.fr
Le Bourg
24250 La Roque Gageac

Jean-Marie AMPOULANGE



**MAÇONNERIE
SERRURERIE**

La Croix d'Allix - 24620 MARQUAY
Tél. : 05 53 30 27 36 - Port. : 06 07 61 10 02
Siret : 399 622 299 00010

Archambeau S.A.S.
Toutes distances 24/24H
AMBULANCES- VSL- TAXI
POMPES FUNEBRES- TRANSPORTS DE CORPS

Le Pigeonnier
24220 Saint-Cyprien
Tél: 05 53 29 23 20

105, Avenue de la gare
24260 Le Bugue
Tél: 05 53 07 10 70

Fax: 05 53 29 31 84
archambeau.sa@orange.fr

La Grotte de Maxange



www.maxange.com

NOUVEAUTÉ 2025
CASSE TA GEODE



**FROMAGERIE
DES CROQUANTS**

MAISON FAMILIALE FONDÉE EN 1983

Julien de Savignac
Propriétaire récoltant - Marchand de Vins & Spiritueux

S.A.R.L. **Éts ROUQUIOT**

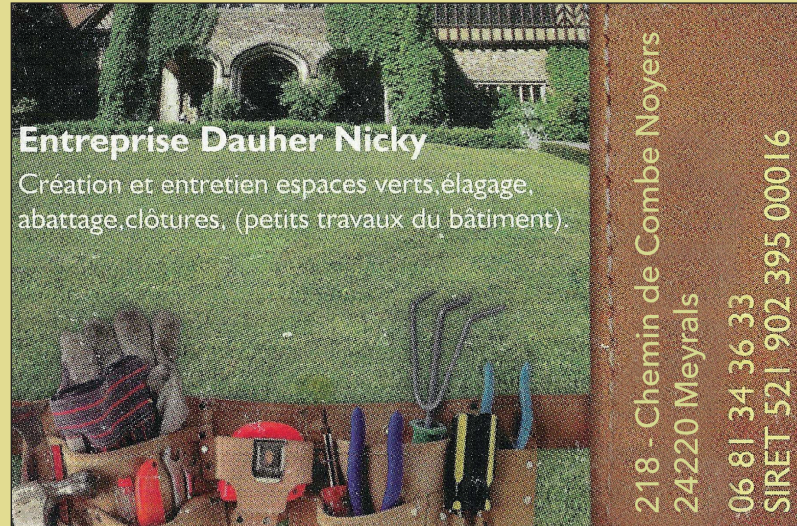
TRAVAUX PUBLICS - RÉSEAUX DIVERS
VOIRIE - TRANSPORTS - ASSAINISSEMENT

Loïc MANIÈRE
Gérant
06 83 11 51 77



"Castels" - 24220 SAINT-CYPRIEN
05 53 29 31 73
sarl.rouquiot@orange.fr

Entreprise Dauher Nicky
Création et entretien espaces verts, élagage,
abattage, clôtures, (petits travaux du bâtiment).



218 - Chemin de Combe Noyers
24220 Meyrals
06 81 34 36 33
SIRET 521 902 395 00016

MÉCANIQUE
TOUTES MARQUES
DIAGNOSTICS ÉLECTRONIQUES

GARAGE GRATIEN NICOLAS

17, Eugène Leroy - 24220 SAINT-CYPRIEN
Tél. 05 53 29 24 32 - Port : 06 71 29 57 07



**Crédit Mutuel
du Sud-Ouest**
Groupe Crédit Mutuel **ARKEA**

en toutes saisons

AGENCE DE LOCATION SAISONNIÈRE & INTENDANCE DE RESIDENCES
SECONDAIRES AU COEUR DU PERIGORD NOIR DEPUIS 2004

PROFESSIONAL RENTAL AGENCY & PROPERTY MANAGEMENT SERVICES
IN THE HEART OF THE PERIGORD NOIR SINCE 2004

www.maisons-vacances-perigord.com / www.holiday-gites-dordogne.com

48 rue Gambetta - 24220 Saint-Cyprien
254 rue de la République, 24250 Cenac-et-Saint-Julien
Tél. +33 (0)5 53 31 27 67 - contact@en-toutes-saisons.com



**Aquarium
Périgord Noir**

Ouvert toute l'année
Tél : 05 53 07 10 74




UNIVERLAND Le Bugue



CANOË
DETENTE
 Sur la rivière Dordogne
05 53 29 52 15
 Famille LASSIGNARDIE & Fils
 Située en bordure de la Dordogne notre famille
 vit au Port d'Enveaux depuis 1887 !
 1189 Route d'Enveaux
 24220 ST-VINCENT-DE-COSSE
 OUVERT TOUTE L'ANNEE
 Réservez en ligne sur
www.canoe-detente.fr
 Arrivez à
 votre voiture en
 Canoë
 STOP
 CANOE
 DETENTE

Hôtel de
La Ferme Lamy

En Périgord Noir

 24220 MEYRALS
 Tél. 05 53 29 62 46 - Fax 05 53 59 61 41

Murmure
 en Périgord

David FONTAYNE

ARTISAN BÂTISSEUR EN PIERRES SÈCHES
 MAÇONNERIE DE PIERRE • RESTAURATION

www.murmuretenperigord.com

✉ murmuretenperigord@gmail.com

🏠 Le Grand Seignal • 24220 CASTELS ☎ 06 87 14 46 12



**Crédit Mutuel
 du Sud-Ouest**

Groupe Crédit Mutuel **ARKEA**

 **D.D.A.**
RENAULT
 ST CYPRIEN LALINDE

BRASSERIE - VINS - EAUX - SIROPS - SPIRITUEUX
ÉTS
PÉCHAUD
 "Moulin du Mayne" - 24170 BELVES
 Tél. 05 53 29 05 97 - Fax 05 53 59 25 40






CRÉDIT AGRICOLE

Plan de localisation

- 1 Scène - place de l'église
- 2 Marché de l'artisanat
- 3 Vide-greniers
- 4 Espace enfants

- 5 Espace repas
- 6 Jardin de la Mairie
- 7 Jardin de l'église
- 8 Espace jeux

-  Accueil
-  Poste de secours
-  Étang
-  Église

-  Final - point d'embrasement
-  Stands restauration
-  Buvette - boissons
-  Champ des Épouvantails

